

**טופס להשאלת מתקני 2019 TORK (TORK dispensers contract form)**

1. טופס זה נערך ונחתם בתאריך \_\_\_\_\_ בין קליר כימיקלים בע"מ (להלן: "החברה") לבין \_\_\_\_\_ (להלן: "הלקוח"). החברה תעמיד לרשות הלקוח מתקני נייר ו/או סבון נוזלי (להלן: "הציוד המושאל") המיועדים למוצרי נייר וסבון המסופקים על ידה בלבד, כמפורט בחוזה זה ועל פי תנאיו.

This form was signed on \_\_\_\_\_ between Klir chemicals LTD (hereinafter: the "company") and \_\_\_\_\_ (hereinafter: the "customer"). The company will provide the customer paper and/or soap dispensers (hereinafter: the "borrowed dispensers") intended to be used only with paper and soap products supplied by the company as specified in this contract and it's term).

2. תוקפו של חוזה זה הוא מתאריך \_\_\_\_\_ עד תאריך \_\_\_\_\_ (Contract duration).

3. הקף בעיגול את סוג ההשאלה (Circle instillation type): **התקנה חדשה (New)/החלפת מתקן קיים (Replacement)**

4. פרטי הלקוח (Customer details):

שם החברה (Company name): _____	Company name   _____
כתובת (Adress): _____	Adress   _____
איש קשר (Contact): _____	Contact   _____
קוד לקוח (Customer code): _____	_____
דואר אלקטרוני (E-Mail): _____	_____
טלפון (Telephone): _____	_____

5. רשימת הציוד המושאל (List of dispensers):

סה"כ	מחיר יחידה ב-€		דגם	שם המתקן	מק"ט
	שחור	לבן			
	58.32	52.07	H1	מתקן למגבת בגליל	9-551000/8
	9.74	8.9	T8	מתקן SmartOne	9-680000/8
	8.44	7.71	T9	מתקן SmartOne mini	9-681000/8
	14.16	12.88	T9	מתקן SmartOne mini כפול	9-682000/8
	85.98	78.17	H1	מתקן ניגוב ידיים חשמלי	9-551100/8
	10.12	8.52	S1	מתקן לתחליב רחצה 1000	9-560000/8
	8.85	7.91	S2	מתקן לתחליב רחצה 500	9-561000/8
	9.72	8.55	S4	מתקן BUBBLES	9-561500/8
	48	43.44	S4	מתקן BUBBLES חשמלי	9-561600/8
	8.2	7.31	T3	מתקן לנייר טואלט צץ רץ	9-556000/8
	15.11	13.49	T4	מתקן לנייר טואלט זוגי	9-557000/8
	15.56	13.9	T6	מתקן לנייר טואלט פטנט	9-557500/8
	13.66	12.2	H2	מתקן צץ רץ INTERFOLD MINI	9-552100/8
	17.10	15.27	H2	מתקן צץ רץ INTERFOLD	9-552000/8
<b>סה"כ הזמנה:</b>					

- מוסכם כי "הציוד המושאל" שמפורט לעיל הינו רכוש SCA, הנמסר ללקוח בהשאלה וללא תמורה (It is agreed that the "borrowed dispensers" as written above is SCA's property and is borrowed to the customer for free).
- הלקוח לא יאפשר לגורם אחר שימוש כלשהוא ב"ציוד המושאל" שנמסר לו על ידי החברה, וכן לא להעבירו או להשאילו לאחרים, כל זאת ללא קבלת הסכמת החברה מראש ובכתב (The customer shall not allow any other party to use of the "borrowed dispensers" that has been provided to him by Klir in any way without reicieving preconcent (in writing).

**למילוי ע"י הלקוח (To be filled by the customer):**

שם החותם (Name): _____	חתימה (Signature): _____	חותמת (Stamp): _____
------------------------	--------------------------	----------------------